

## Česko - kwenijský slovník (O - P)



o (předložka)	os (zákl. význam, "kolem")
oba	jujo
občerstvuje	loita QL
obchází (-jíždí), otáčí se v pantu, vrací se	pele, kořen pel-
obchoduje s čím	manka
obchodník, kupec	mankar
obchod (směna)	mankale
obchod (výměnný) vede, kramaří, handluje	kwapa, min.č. kwampe QL
obchodník podomní, kramář	kwampo QL
kramářské zboží	kwampa QL
obchod (uzavřený), koupě (výhodná), výsledek smlouvání	kwapta QL
obilí	jausta QL
objetí	ranka C (**)
obklopuje	vaija
oblak (bílý)	fanja
oblast	ména
oblázek	lalle QL
oblázkový břeh	sarnie, arakte QL
oblázkový štěrk, hromady kamení	araka QL
oblečení (1 kus), též příd.jm. nošený, obnošený	kolla
obléká	vaimata QL
obléká, halí, zastiňuje	halja
oblečený	halda

obleva, rozbředlý sníh	tikwilin, 3.p tikwilinden QL
obličej	anta
obloha	helle, fanjare
bez mráčku	kalle QL
obnošený, nošený, kus oblečení	kolla
obnovuje, uzdravuje	envinjata
obnovený, uzdravený	vinkarna
obr	norsa
obrácený	kwerna
(hlavou dolů)	nukwerna
obratnost, šikovnost	finde
obratný, šikovný	finja (obojí stará noldorština, ale uvedeno jako původ jmen Finwe, Fingon, Fingolfin, označených výslovně jako kwenijská)
obraz	A užívá: venwe (QL: "tvar")
obsahuje	kulpe, kořen kulp- QL
obtěžuje, trápí, činí potíže	(podle nold., možná!!!) tarasta
obvazuje, balí, zavíjí	lapa QL
obvaz, pruh látky, splývající roucho	lamil QL
obyvatel	mardo QL
ocas	pint, 3.p. pimpen QL
visící ocas, střepec apod.	pimpilin QL
ocel	jaisa QL
ocelový	jaisina (podle QL)
očaruje	luhta (vysl. luchta)
odcestovalý	lende
odděluje (pro zvláštní účel či majitele - o čase a prostoru)	sati
(jinak viz odřezává)	
odhad, předpoklad, myšlenka	intja (vysl. přibl. inča)

odhaduje, předpokládá	intja
odhaduje, tuší, podezírá	nauta QL
odhalený (i přen.)	helda
odhaluje (i přen.), svléká	helta
odhalení, otevření, rozvíjení	pantie QL
odchází (fyzicky)	auta (min. čas oante)
přeneseně: mizí (euf. umírá)	vanja (min.č.váne)
ztracený, zemřelý:	vanwa
odkládá, opouští, vylučuje	hehta (vysl. přibl. hešta)
odkud?	mallo C
odmítá, zakazuje	avakwete, vákwete (kořen avakwet-, vákwet-)
odolný, trvající, věrný	voronwa, -da
odolnost, vytrvalost, věrnost	voronwe, voronvie
odplácí (zlé i dobré)	paitja QL
odpočinek, mír	sére  (též este - to se však přestalo užívat pro méně vznešené účely než jako jméno příslušné Vali)
odpočinek, nehybnost, ticho	kwilde QL
odpočinek, nehybnost, setrvávání	rue QL
odpočívá	sere (kořen ser-, min.č. sende);  kwildi (též: nehýbe se, je potichu) QL
odpočívající, v klidu	senda; kwilda QL
odpor (mírně smíšený s hrůzou)	jelma
odpor cítí	jelta
odpor cítí k	feuja
odporný	jelwa
odporný, zapáchající, nečistý	saura
odpovědnost, vina	tjarma (podle QL) (vysl. přibl. čarma)
odraz, lesklý (od drahokamu, skla,	nalta (dříve ngalta)

leštěného kovu či vody)

odřezává

aukirise (kořen aukiris-)

odvaha

verie, káne

odvažuje se

verja; kane, kořen kan (podle Et, jn. Jako kmen v PM též: rozkazuje, vyžaduje)

odvážný

verja, kanja

ohebný, pružný, graciézních pohybů,  
štíhlý, útlý

terene QL

oheň

úr

ohnivý

uruite, úruva

(rozlišení podle QL: uruite: žhavý, mající  
oheň, úruva: ohni podobný, urwa: hořící)

hoří, žhne

urja

oheň, plamen

nár, náre

jen plamen

velka QL

oheň, posvátný, v mystickém n.  
přeneseném významu

Sá QL

ohnivě červený

narwa

ohrada

pelma QL

ohrazuje, oplocuje

pele, kořen pel-, min.č. pelle QL

ohrazený, oplocený

pelin QL

ohýbá se, ohne se

kúna

ohnutý

kúna (zatočený), rempa (do háku)

(jako úponek) lepta QL

ohýbá se (svíjí se?)

loke (kořen lok-)

ochuzuje, ožebračuje, přivádí na mizinu

oista QL

okno

lattin QL

oko

hen (mn.č. hendi, duál hendu)

okolnost, náhoda

ambarma C

okraj, lem, hranice

réna

okraj, lem, hranice Et; QL též brázda,  
řádek (na zahradě), řada, série

ríma QL

okrajové oblasti	rimu QL
okřídlený	rámavoite; wilda QL
okurka	kolosta QL
olovo	kanu QL
olověný	kanuva QL
olše	usulwe QL
omamuje n. uspává někoho	fane, kořen fan-, min.č. fante QL
omdlévá, je omámený	fanta QL
on, ona (přípona ke slovesu, prodlužuje předchozí samohlásku)	-ro, -re
(samostatný základ pro pádové koncovky, možná)	so, se
oni (přípona ke slovesu)	-nte
(samostatný základ pro pádové koncovky)	tie
(samostatně)	te
ono (přípona ke slovesu)	-s
(samostatný základ pro pádové koncovky)	ta
opaluje, praží, smaží	sisi min.č. sisse QL
pražený, vyprahlý, sežehnutý, připálený	sisin QL
opeření	pilintele QL
opírá se o, tlačí někoho/něco někam	nire, kořen nir-, min.č. ninde
(opovrhuje, čím	faika)
opovrženíhodný	faika (v nold. i význam nekvalitní)
opouští, odkládá, vylučuje	hehta (vysl. přibl. hešta)
(opustí, nechá na holičkách, přít.č.	awarta)
oranžový	kuluina
orel	sorno (mn.č. sorni?)
orlí hnízdo	sornion QL
oře	hjare (kořen hjar-)(vysl šare)(v tomto

	významu QL)
ořech, oříšek	kote QL
osamělý	eresea
osamělý, opuštěný	erda QL
oslava, hostina	meren, 3.p. merenden, evt. merende
osm	tolto
osmý	toldea
osmahnutý, vyprahlý, sežehnutý	sisin QL
osoba, někdo	námo (též: soudce)
osobní, vlastní	véra
ospalý, spící	lorna
osten, trn	nasse, erka
ostrov	tol (mn.č. tolli)
ostrý, pronikavý, přesný	aika (spíš v přeneseném významu "dobrý, avšak strašlivý", nebo o věcech, které zároveň budí úctu - např. vrchol hory),  laika (pravděpodobně hlavně o smyslech)  maika (o čepelích, zejména meče)
osud	umbar (zlý - angl. "doom"); maranwe (i poslání)
ten, jehož osud je zpečetěn, "fey" (zasvěcený smrti, ve stavu euforie předmarta smrti, bláznivý až druhotně)	
přen. z majetek, úděl	heren
osudem předurčuje	martja (vysl. přibl. marča)
osudný, neblahý	umbarwa
ostružina (nebo malina)	piukka QL
osvobozuje	lerja
ošizený, ochuzený (možná dosl. zlomený?)	rakina A
ošizení, vyškubnutí, vymknutí	karpale QL
ošklivý, velmi pravděpodobně	úvanima

	(důraz na odchylku od původního řádu stvoření)
	naswa QL
	(důraz na osobní vkus)
nelíbí se, nechutná (mluvčímu)	nasa QL
otáčí se v pantu, obchází (-jíždí), vrací se	pele, kořen pel-
otočí se, prudce (přít.č.)	rike, kořen rik-
otec	atar
táta	atto
otéká	tiuja
otevřený	panta, láta
(otevřený, leží (o kraji)	late, kořen lat-)
otevřený, nezašněžený, holý, vymýcený (o kraji)	latina
otevívá	latja
otevívá, rozvíjí, rozestírá	panta
otevívá se, vychází, vzhází	etere (kořen eter-) JN
otevření, rozvíjení, odhalení	pantie QL
otevívá doširoka, rozprostírá, rozšiřuje	palja
	(se) palwe(?), kořen palu-
otevřený, volný (o krajině)	latin(a)
otrok, nevolník	mól
otročí, dře se	móta
ovce	máma
oves	pole (3.p. polin) QL
ovesný	polina QL
ovesná kaše	polesse QL
ovesná mouka	polenta QL
ovládá co (ve smyslu moci)	ture, kořen tur-
(ve smyslu schopnosti zacházet s něčím)	mahta (vysl. machta)

ovoce (plod)	jáve
druhy: malvice	marin
peckovice	pio
bobule	melpo
složený plod	piukka
ovocný strom	marinne, marinde
ozařuje	kalja
oznámení, později hl. rozkaz	kanwa
ozvěna	nalláma



padá	lanta
padá	lanta
pád	lante
naklání se	talta (kořen též talat-)
pach (nepříjemný)	holme
pach (neutrální slovo)	nis, 3.p. nisten (podle QL)
palec	tiute (podle QL)
palivové dříví	туру
pálí, spaluje	usta QL
palma	paltjalda QL (vysl. přibl. palčalda)
pán (vládce)	heru
paní	heri (hérinke - mladá dáma)
panství, vítězství, moc	túre
pán, vítěz	turo, tur
panna	wende, vende
panenství	wéne, wenesse (nebo s "v")

(možné jsou oba tvary, užívám staršího s w, aby bylo možné užívat i vene:



panna s věncem na hlavě	lod'ka QL)
panenka, loutka	rielle
panáček, mužiček	toli QL
malá panenka	tolipin QL
pant, čep	tolipinke QL
pantoflíček, střevíc	peltas, mn.č. peltaksi
paprsek světla	patinka QL
pár	alka
pařát	užívá speciální množné číslo, <a href="#">viz 4. lekce</a>
pás	rakka C
pasivita, trpělivost, pasivní osoba	kwilta QL
pasivní	kóle QL
past	kóleva QL
pastva, zeleň QL; mládí Et	neuma
pastvina	nése, nesse
pase se	nessele QL
pastýř (ovcí)	nese, kořen nes- QL
(dobytka)	mavar QL
pátý	lamandar, 3.p. lamandarren QL
pavouk	lempea
sekáč	liante
pavučina	lenkwelénu QL
(zřejmě temná, možná nadpřirozeně temná)	líne (těž bavlna, QL)
pavoučí nebo jemná nit	ungwe
paže	lia
pec	ranko, mn.č. rankwi, 3.p. pravd. rankun
peckovice	urna QL
peče	pio QL
	masta

pečivo, chléb	masta
pěna, tříšť	falle, winge
pění	falasta
pěnící se	falastala
perla	marilla QL
perlivý	mirmila QL
pero ptačí	kwesse
na psaní	tekil (stopa pera n.šětce tekko)
ozdobné	pilinkwasilla QL
pes	huo
(fena možná	huoni, podle QL)
lovecký (angl. "hound")	huan, 3.p. húnen
honící	ronjo
divoký, šakal	savar QL
pěst	kwár, kwáre (přednostně užíváno o práci, nikoli boji) (m.j. ve výkladu jm. Celebrimbor)
	(mn.č. kwari)
pěšina	tie
pět	lempe
petlice	tangwa
pevnina	nór
pevninská šíje, most, spoj	janwe
pevninská šíje, úzká	jatta
pevnost (kamenná budova)	sarne
pevnost, bezpečné držení	arta
pevnost, vězení	mando
pevnost či město s vysokou centrální věží	minasse
pevný, napjatý	tunga
přípevněný, bezpečný (fyzicky)	tanka

věrný, (vy)trvalý	sanda
silný, nepohnutelný	tulka
píchá	erka, nasta (i bodne, dá žihadlo)
pije	suke, kořen suk-
(upíjí, srká, vylizuje)	salpa
pila	sarma QL
velká	karkasarma QL
písek (později i popel? sind. lith je totéž slovo)	litse
píseň	linde (písnička, melodie, ptačí zpěv)
	líre (zpívaná báseň)
píše	teke, kořen tek-
	těž: sara, min.č. sáre (pův. význam vyřezává, ryje, vyškrabuje, řeže pilou) QL
	(sara znamená i suchou trávu)
písmeno (Feanorovo, vhodné k psaní štětcem nebo perem)	tengwa
hláska	tengwe
diakritické znaménko	tehta
abeceda	tengwanda
gramatika včetně pravopisu	tengwesta
písmeno - mimo Feanorových tengwar -	sarat (QL: prkno)
psaní	sarme
písmeno určené výhradně k tesání do kamene	kerta
píšťala, flétna	simpa, simpina (též rotse - i tenká rourka) QL
pískání	simpisse QL
pištec	simpetar QL
píská	sipi, min.č. simpe QL
piští, mluví vysokým hlasem	kwími QL
pištění	kwíne QL

pištící	kwínea QL
pitka	julme
pláč	nienie (podle QL)
pláče	niena (podle QL)
plachta	velunte QL
plachtí, pluje	kire (kořen kir-)
plachtí, letí	ramja
plachý, bázlivý	kaurea QL
plamen, oheň	nár, náre
plamen	velka GL
pláň, plocha	palo QL
pláň zavlažovaná	nanda
platan (též fíkovník)	mapalin QL (celé heslo)
platan:	m. fatsevoite (=zcuchaný)
m. varivoite (=cizokrajný)	
plášť	kollo
plave, pluje	lutta
plavý, bledý	malwa, marja
plete, splétá, ovíjí	lia QL
plete (na jehlicích)	kwitja podle QL
pletací, na pletení	kwitima QL
pletací jehlice	pirindi kwitimar QL
pletený, pevně spojený	kwitin QL
plive	piuta
plně, cele, dokonale	akwa
plný	kwanta
plný po okraj, s plnou pusou	penkwanta
plod	jáve
plodí (nese plody)	jave (kořen jav-) QL
(má potomky, též ve smyslu stvoření)	onta (min.č. óne i ontane)

plochý	lára
plochý, rovný	paluva, palwa, palanka QL
plocha, pláň	palo QL
pluje, plachtí	kire (kořen kir-)
pluje, plave	lutta
po (možná jen předpona)	apa, epe
pobídka, povzbuzení, bojový pokřik	siule
pobízí, uvádí do pohybu, vypouští k letu	horta
pobízení, urychlování	hortale
pobřeží	hjapat (vysl. přibl. šapat)
oblázkové	arahte (vysl. arachte) (podle QL)
pobřeží, čára příboje	falasse
pocit, cit, vnímání, hmat	tende QL
počátek	jesse
počítá	note (kořen not-)
spočítá	onote (kořen onot-)
počítaný	nótina
pod (čím)	nu
(co)	undu
poddává se	lave, kořen lav-
(poddaný je, komu	nure, kořen nur-, jn)
podezřelý, výjmečný, slavný	minda
podezírá, odhaduje, tuší	nauta QL
podezření	naus, 3.p. nausten QL
mimo podezření (příd.jm.)	naustavilte QL
podezření, náznak, šeptanda, narážka	navillo QL
podhlavník, tuhý polštář	nirwa
podíl, kus	kirma C
podlaha	talán (mn.č. talami)
podle, podél, po	téra C (vedle "přímý, správný", Et)

podoba (něčemu), srovnávání (s něčím)	veasta QL
podobá se	vealta QL
hodně	avealta QL
podobný	víka
hodně	avíka QL
podpěra	tulko
podpora, přítomnost, blízkost	penasta QL
podporující, přítomný, stojící po boku	peanwa QL
podzemní přirozené i tesané obydlí	hróta (vysl. přibl. řóta)
podzim (jako celek)	lasselanta
(počátek)	jávie (čas plodů)
(závěr, přechod v zimu)	kwelle (čas uvadání)
pohádka, báje, legenda, pověst	njarie QL
pohádka nebo říkanka pro děti	njanda QL
pohár	julma (A)(srv. násl. heslo), súlo (Et)
pochodeň, louč	julma (Et)(srv. předch. heslo)
(pohrdá čím	faika)
pohrdání, výsměch	jaiwe
pohybuje čím, zvedá co, o těžkých věcech	rúma
(pohybuje se plynule, běží, točí se	noro QL)
pochva	vaine QL
pojmenovává	esta
poklad, drahocennost	harma
totéž plus drahokam, klenot	míre
poklad, pokladnice	harwe (též "zranění")
pokoj, mír	ruin QL
pokojný, nehybný, neměnný	rua QL
pokožka, kůže, rouno, kožešina	helma
pokřik, bojový, k povzbuzení	siule
vítězný	jello

pole, hrazené	pele (mn.č. pelesi nebo peleki)
poleká, vyplaší (přít.č.)	kapta QL
polévka	sulpa QL
polibek	mikwe QL
police	palta QL
poloviční	?perina
polštář	kwesset
tuhý polštář nebo podhlavník	nirwa
(polyká	lanke ?, kořen lank-)(z prakořene lak-)
pomáhá, zachraňuje	resta
pomocník	restar
pomoc	restale
pomalý	lenka QL
pomeranč	kuluma
pomíjivý, prchavý	lútima (podle QL)
pomsta, trest, rána osudu	paime QL
pomstychtivost, krutost	paimene QL
pomstí se (ale i odplatí dobrým, příp. zlým za dobré)	paitja QL
mstitel	paimar QL
ponížený	nukumna
ponižuje, zahanbuje, zle nakládá s, poškozuje	naitja QL
ponurý, temný, černý	morna
popel	? litse (Et písek doplněno podle sind. lith)
popěvek, melodie	linde
porod, zrození, narozeniny	nosta
pororovnává	víkana QL
porovnávání (s něčím), podoba (něčemu)	veasta QL
porozumění, vědomosti	hande

posiluje (se)	antorja
posilnění	antorjame
posiluje, potvrzuje (např. výpověď), utěšuje	tiuta QL
posílení, posila, potvrzení, útěcha, úleva	tiutale QL
posílá	
pro někoho	tulta
někoho někam	menta
poselství	menta
poskvrna, nejasnost, stín	mordo
poskytuje privilegium	lave, kořen lav-
poslední	métima, tella, též: telda (podle QL:přístřeší mající)
posunková řeč	hwerme (vysl. něco mezi u a f)
posvěcuje	airita
postel	kaima
ležení v posteli, nemoc	kaimasse
upoutaný na lůžko, nemocný	kaimassea
postrádající něco	penja
pošetilý, nemoudrý	alasaila
poškozený, pokažený	hastaina
poškozuje, ponižuje, zle nakládá s	naitja QL
potěšuje, posiluje, potvrzuje (např. výpověď)	tiuta QL
potíž	tarsa (stará noldorština)
potok	nelle
potom	san QL
potomek, vnuk	indjo
potopa	ulunde
potřeba	maure
potvrzuje (např. výpověď), posiluje, utěšuje	tiuta QL
potvrzení, posílení, posila, útěcha, úleva	tiutale QL



poušť	erume
poutá, váže	nute (kořen nut-)
pouto, uzel	núte
omezuje, zbavuje svobody	avalerja
(používá	juhta)
povaha, charakter	óre
povaha, "srdce" jako sídlo vůle, někdy též rozhodnutí	indo
povolává	jale (kořen jal-), tulta
povoluje, dovoluje	lave, kořen lav-
povoluje, uvolňuje	lehta
povrch	palme
zemská kůra	palúre
povýšení, vzestup	orosta QL
povzbuzení, pobídka, bojový pokřik	siule
pozdrav (na uvítanou, angl. "hail", význam cca "má úcta" - ovšem míněno velmi vážně!)	aija
(na rozloučenou, angl. "farewell" - význam, bez ohledu na sporné nuance překladu, "Měj se dobře")	namárie
pozoruje, střeží	tire, kořen tir-
pozoruje, ale nestřeží	kenda
požehnání, blaženost, zdar, bohatství	almare
požehnaný	almárea
požehnaný, svobodný od zla	aman, mána
požehnaný, vzkvétající, bohatý, hojný	alja
práce	
konaná s radostí, nejbliže	karme (umění), tanwe (řemeslo)
otrocká	mótie
pracuje (tvoří, staví)	kare, kořen kar-
(tvoří, vyrábí)	(tane, kořen tan-)

(otročí, dře)	móta
práh	fenda
prach	asto
prášek (jemný)	mul, 3.p. mulden QL
práškovitý	mulda QL
pramen	ehtele (vysl. eštele)
prapor, standarta (pův. tyč)	tulwe QL
prase	polka QL
divoké	karkapolka QL
pravdivý, skutečný	anwa
pravidlo, zákon	sanje
pravidelný, podle pravidel, zákonný, normální	sanja
pravopis plus gramatika	tengwesta
pravý	forja
pravoruký	formaite
prázdný	kumna
praží, smaží, opaluje	sisi min.č. sisse QL
pražený, vyprahlý, sežehnutý, připálený	sisin QL
princ, dědic	(h)arjon (Et se ve významu "princ" přiklání spíš k "harjon", možná bylo později upraveno)
princezna	aranel
prkno (jakýkoli kus opracovaného dřeva, především v podlaze)	pano
prkno speciálně	sarat. 3.p. sarahten QL (VT má totéž slovo pro písmeno mimo Feanorových tengwar)
prkenný	saratwa QL
pro (nebo směrem k)	an, ana, na
probuzení	kuive, kuivie
probouzející se	kuivea
procházka	vanta

prolamuje se	terhate (kořen terhat-, min.č. terhante)
pronásleduje, loví	roita
pronásledování, lov	roime
(proniká	tere, kořen ter-)
pronikavý, ostrý, přesný	laika (pravděpodobně hlavně o smyslech)
	maika (o čepelích, zejména meče)
propast, bezedná (angl. "abyss")	undume
také průrva, kaňon,	
hluboký záliv	jáwe
propouští na svobodu, osvobozuje	lerja
propouští, uvolňuje, zmírňuje	lehta
prorocký (do budoucnosti)	apakenje
(vhled do věci, osoby)	terkenje
prorocká schopnost, vhled:	apaken, terken
prosí; prosba, žádost; prosím, račte	ikwista QL
(pokorně, snažně) prosím	ikwin QL (nemá jiné osoby)
prosívá, přebírá	silta (podle QL)
prosátý, přebraný	siltina QL
prostranství uzavřené	panda
kruhové	korin
prostor, dosl. Prázdnota (před stvořením světa)	Kúma
protáhne se (někudy), je tenký	file, kořen fil- podle QL
protože	an
(proudí, teče	kele, kořen kel-)
proud	kelume
proutek, výhonek, pupen	tuima
provázek (především řemínek)	latta
(velmi tenký, též jemný vlas, chlup)	filme (podle QL)
prst	lepse

prsty mající	-tenda (přípona) QL
(šátrajících prstů, dlouhoprstý	tapatenda QL)
prsten	korma
průhlednost, průzračnost	likwis (3.p.likwisten) QL
průhledný	likwistea QL
průsvitný	likwilta QL
průzračné jezírko, studánka	likwilla QL
průchod, přechod, brod, křižovatka	tarna QL
průliv, koryto vodního toku, kanál	kelma
průrva, strž, kaňon, hluboký záliv	jáwe
průsmyk, rokle, hluboká puklina v zemi	kilja
první; vrchol, nejvyšší bod	inga
první, význačný	minja
význačný, slavný	eteminja
pryč	oa, oar
pryskyřice	suhte QL
pryskyřičný, s pryskyřicí	suksina QL
přadeno	karpan QL
přadlena	vaire
přede, stáčí	kanga QL
přání, touha	íre
jedno konkrétní	námie (též 1 úsudek)
přátelský, milující	nilda
přátelství	nilme
přebírá, prosívá	silta (podle QL)
přebraný, prosátý	siltina QL
a přece, ale přece	a-nanta (ananta)
před (časově)	já
předjaří	koire
předloktí	olet, 3.p.oleken QL

předpokládá, odhaduje intja (vysl. inča)

předpoklad, odhad, myšlenka intja (vysl. inča)

předpony:

bez ava-

daleko a široko palan-

dolů undu-

dovnitř mi-

k (3.p.) ana-

kolem os-

mnoho lin-

ne (o něčem zakázaném) ava-

ne (s názvukem něčeho zlého, nebo též  
chybějícího) ú-

ne (pravý opak) al-, ala-, il-

okolo os- po, později apa-

pod (čím) no-, nu-

první, přední ing-

skrz ter-

spojení (2) o-, ó

(více) jo-

tady sí-

támhle en-

ustavičně vor-, voro-

v minulosti ja-

v budoucnosti en-

věčně, věčný, věčnost oio-, oi-

vedle toho, venku ar-

ven et-

vše il-

vzhůru am-

vznešený	ar-, ara-
z, pryč	au-(z hlediska mluvčího)
	hó- (viděno nezávislým pozorovatelem)
znovu	en-, at-, ata-
zpátky	nan-, ata-
způsobit, že se stalo	(před slovesa) ka-
představa, pojem	noa, nó (mn.č. nówi)
představivost	intjale (vysl. přibl. inčale), nause
přechod, brod, křižovatka, průchod	tarna QL
přeje si, touží po, chce	mere (kořen mer-, min.č. merne)
přesný, pronikavý, ostrý	laika (pravděpodobně hlavně o smyslech)
	maika (o čepelích, zejména meče)
přesnost, ostrost (smyslů)	laike
přestává, zastavuje, dává si pauzu	hauta
přestávka na pochodu, po 5 km	lár (též délk. míra)
převrácený, tvrdošíjný (?)	hwarin
přezka	tangwa
přežvýkaná píce	tjus 3.p. tjuksen (tj vysl. přibl. č) QL
přežvykuje, přemílá si něco v hlavě	tjustjuhta QL
příboj	solor
příbuzní (držící při dotyčném)	resta QL (též sloveso, pomáhá, A)
příbuzný m./ž.	réro/resse QL
příbytek (?)	farne (bezpečnější výrazy viz dům)
příčina, motiv, nejzákladnější důvod	tjasta (podle QL)(vysl.přibl.časta) přichází, blíží se tule, kořen tul-, min. č. tulle
posílá pro, povolává, sežene	tulta-
přijímá, dostává, bere si, stojí, vyžaduje	tuvu, min.č. túve QL (3.os. snad tuwe)

	(možná totožné s tuve, kořen tuv-)
přijatelný	túvima QL
přikrytí, kapuce	telme
přikrývá, zastiňuje	telta
zastřešuje	tope, kořen top-, min.č. tompe
přikrývka (pův. vlněná)	toalle podle QL
příkrý	aikwa, oronta QL
příkrost	aikwale QL
přilepený	himba
příliš	mai QL
přílišný, přehnaný, velmi silný	maira QL
přílba	kassa
přílív (pravděpodobně i odliv)	sóla QL
přiměřeně, uměřeně, s mírou	lestanen
přímý, správný	téra
(přináší	tuke, kořen tuk-)
připálený, osmahnutý, vyprahlý	sisin QL
připevňuje, upevňuje	take (kořen tak-, min.č. tanke)
připomíná si	enjale (kořen enjal-)
přípony: dívčí jméno	-wen
mužské jméno (ne výhradně!)	-we
někdo	-kwen
nevlastníci, svobodný od	-vilte QL
plný	-inkwa
přítel	-ndil (dil) (někdy i nil), -ser
-ruký	-maite
služebník	-ndur (dur)
syn	-ion
tvarovaný	-kanta
vhodný k něčemu	-ima

(pokud se prodlouží kmenová samohláska: schopen něčeho)

vlastníci	-arwa, -voite QL
ženská koncovka:	-isse
přísaha, smlouva, svazek	vanda
přisahá, uzavírá smlouvu, svazek	vesta
smlouva, kontrakt	vesta, ovesta (zřejmě 2)
akt přísahy sám o sobě, svatba	vestale
přístav, malá zátoka	hópa
přístav	londe (pův.stezka, pak vjezd do přístavu, viz s)
přístaviště (možná též kotvení)	hopasse
přistřeší mající	telda QL (též: poslední, WJ)
přitahuje	teta QL
přítel	málo
	nildo, nilmo
-kyně:	nilde
přítomnost, blízkost, podpora	penasta QL
přítomný, stojící po boku, podporující	peanwa QL
přivádí	tulta
přivádí na mizinu, ochuzuje, ožebračuje	oista QL
přízemní, zvířecký, velmi hloupý	lamanwa QL
psanec, vyhnanec, někdo ztracený, zbloudilý n. osamělý	hekil (též s koncovkami o,e)
pták	wilin QL
zpěvný	lindo
ptáček	aiwe, filit (mn.č. filiki)
ptá se	makwete (kořen makwet-, min.č. makwente)
půda, hlína	kén (3.p.kemen)
puchýř, měchýř, bublina	pumpo QL
(puká	kmen ruvu. 3.os. ruwe? QL)



puklý	rúvina QL
puklina v zemi, rokle, průsmyk	kilja
půlí	perja
pulsující, brnkající, zvukný	salamba QL
pupen, výhonek	tuima
pustý, prázdný	lusta
pyl	malo

---

© [Laisi Finwen](#), 2001

Tuto učebnici lze bez omezení studovat, kopírovat a šířit, jakož i používat k vyučování jiných, ale pouze zcela zdarma.

Neprovádějte v ní prosím žádné změny bez souhlasu autorky.

WWW design © [Eporedax](#), 2001

Použití HTML kódu v jiných WWW stránkách (či jeho editace) pouze se souhlasem autora.